



STOCKHOLMS TINGSRÄTT
Patent- och marknadsdomstolen

PROTOKOLL
2019-10-22
Handläggning i
Stockholm

Aktbilaga 12
Mål nr
PMÄ 14012-19

Handläggning i parternas utevaror

RÄTTEN

Rådmannen Ingeborg Simonsson

PROTOKOLLFÖRARE

Tingsnotarien Anna Olofsson

PARTER

Sökande

Crystalis Entertainment UG
Friedrichstrasse 171
10117 Berlin
Tyskland

Ombud: Advokat Tom Kronhöffer
Next Advokater KB
Box 7641
103 94 Stockholm

Motpart

Telia Sverige AB, 556430-0142
169 79 Solna

Ombud: Bolagsjurist Peter Holm
Telia Sverige AB
161 94 Solna

SAKEN

Informationsföreläggande enligt upphovsrättslagen; nu fråga om säkerhetsåtgärd enligt 26 § lagen om domstolsärenden

YRKANDEN M.M.

Crystalis Entertainment UG (Crystalis) har i ansökan om informationsföreläggande yrkat att Patent- och marknadsdomstolen vid vite om 200 000 kr ska förelägga Telia Sverige AB (Telia) att ge Crystalis information om namn på och adress till de som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de tidpunkter

Dok.Id 2090826

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 8307 104 20 Stockholm	Rådhuset, Scheelegatan 7	08- 561 654 70 E-post: stockholm.s.tingsratt@dom.se www.stockholmstingsratt.se		måndag – fredag 08:00–16:00

som anges i anslutning till respektive IP-adress. Crystalis har vidare yrkat att domstolen, för tiden till dess ärendet avgjorts eller annat beslutas, vid vite om 200 000 kr ska förbjuda Telia att förstöra de uppgifter som avses med yrkandet om informationsföreläggande (säkerhetsåtgärd). Sökanden har till stöd för sin ansökan åberopat bl.a. filmomslag, licensavtal och en expertrapport.

Telia har överlämnat frågan om säkerhetsåtgärd till rätten.

DOMSTOLENS BEDÖMNING

Enligt 53 c § lagen (1960:729) om upphovsrätt till litterära och konstnärliga verk (upphovsrättslagen) får domstolen, om en sökande visat sannolika skäl för att ett upphovsrättsintrång har begåtts, ålägga den som i kommersiell skala har tillhandahållit en tjänst som har använts vid intrånget att ge upphovsrättsinnehavaren eller en licenstagare information om ursprung och distributionsnät för de varor eller tjänster som intrånget gäller. Ett sådant beslut kan bl.a. innebära att en internetleverantör åläggs att ge sökanden information om vilken abonnent som hade en viss IP-adress när den användes för att olovligen tillgängliggöra eller kopiera upphovsrättsligt skyddat material via internet.

Enligt 26 § lagen (1996:242) om domstolsärenden får domstolen, om det är av synnerlig vikt, för tiden till dess att ärendet har avgjorts, besluta om sådana åtgärder som säkerställer det som ärendet gäller. Inom ramen för prövningen av om en sådan säkerhetsåtgärd ska beslutas ska domstolen väga parternas intressen mot varandra och beakta hur ingripande beslutet är för den som förpliktas samt hur viktig säkerhetsåtgärden är för sökanden, dvs. åtgärden måste vara proportionerlig.

Vid den summariska prövning som nu ska göras anser domstolen att Crystalis har lagt fram utredning som ger tillräckligt stöd för att de filmer som omfattas av ansökan om informationsföreläggande har upphovsrättsligt skydd, att rättighetshavare till filmverken genom avtal har gett Crystalis rätt att bl.a. beivra upphovsrättsintrång i

Sverige, att det vid de tidpunkter som anges i bilaga 1 har begåtts intrång i nämnda rättigheter från de angivna IP-adresserna samt att Telia kan ha information om vem som har begått intrången.

Enligt 6 kap. 5 § lagen (2003:389) om elektronisk kommunikation är huvudregeln att trafikuppgifter ska utplånas eller avidentifieras när de inte längre behövs för vissa i lagen angivna syften. I den utsträckning Telia utplånar eller avidentifierar de i ärendet aktuella uppgifterna riskerar den slutliga prövningen av yrkandet om informationsföreläggande att bli meningslös. Det kan vidare inte sägas innebära någon större olägenhet för Telia att bevara uppgifterna i avvaktan på den slutliga prövningen. Mot denna bakgrund får det anses vara av synnerlig vikt och proportionerligt att, för tiden till dess att ärendet avgjorts, förbjuda Telia att förstöra de uppgifter som avses i ansökan.

Förbudet bör förenas med vite. Den nivå på vitesbeloppet som sökanden angett framstår som väl avvägd.

BESLUT

Patent- och marknadsdomstolen förbjuder, för tiden till dess frågan avgjorts eller annat beslutas, Telia Sverige AB vid vite om 200 000 kr att förstöra information om namn på och adress till de abonnenter som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de tidpunkter som anges i anslutning till respektive IP-adress.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga 2 (PMD-21)

Ett överklagande, ställt till Patent- och marknadsöverdomstolen, ska ha kommit in till Patent- och marknadsdomstolen senast tre veckor från den dag då klaganden fick del av beslutet. Prövningstillstånd krävs.

Bilaga 1

Nr	Intrångsdatum/tid (UTC)	Torrent-namn	Internet Service Provider
1	2019-09-24 05:24:16	Power.2014.S02E10.HDTV.x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
2	2019-09-24 17:54:59	Power 2014 S01E02 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
3	2019-09-25 13:22:54	Power.2014.S05E07.720p.WEB.x264-METCON[rarbg]	Telia Company
4	2019-09-25 13:26:17	Power.S01E01.Not.Exactly.How.We.Planned.1080p.WEB-DL.DD5.1.H.264-CtrlHD[rarbg].mkv	Telia Company
5	2019-09-25 15:50:28	Power 2014 S01E03 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
6	2019-09-25 17:27:14	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
7	2019-09-25 17:38:36	Power.2014.S01.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]	Telia Company
8	2019-09-25 20:45:48	Power.2014.S01.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]	Telia Company
9	2019-09-25 21:47:34	Power.2014.S01E04.Who.Are.You.480p.WEBRip.x264-TRIAL	Telia Company
10	2019-09-25 21:48:33	Black Sails S01-03 720p BluRay x264 Pahe.in	Telia Company
11	2019-09-26 03:00:18	Power.S06E01.PROPER.WEBRip.x264-ION10	Telia Company
12	2019-09-26 04:20:04	Power - Season 2 (HDTV x264)	Telia Company
13	2019-09-26 06:03:11	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
14	2019-09-26 14:11:39	Power.2014.S02E05.720p.HDTV.x264-KILLERS[etHD]	Telia Company
15	2019-09-26 15:44:16	Power.2014.S06E01.PROPER.480p.x264-mSD[eztv].mkv	Telia Company
16	2019-09-26 16:38:40	Power 2014 S01E02 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
17	2019-09-26 19:50:35	Power - Season 2 (HDTV x264)	Telia Company
18	2019-09-26 21:49:06	Black.Sails.S04.SweSub.720p.x264-Justiso	Telia Company
19	2019-09-27 16:02:56	Power.S06E01.WEBRip.x264-ION10	Telia Company
20	2019-09-28 08:34:40	Black Sails s03e01-10	Telia Company
21	2019-09-28 20:39:22	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Telia Company
22	2019-09-29 03:27:04	Power - Season 2 (HDTV x264)	Telia Company
23	2019-09-29 06:31:15	Power.2014.S02E07.HDTV.x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
24	2019-09-29 13:23:36	Power Season 1 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
25	2019-09-29 13:31:30	Power Season 3 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
26	2019-09-29 13:46:03	Spartacus.Blood.and.Sand.S01E12.PROPER.720p.HDTV.x264-RED.mkv	Telia Company
27	2019-09-29 14:51:59	Power 2014 S01E02 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
28	2019-09-29 20:15:10	Power.2014.S05E10.720p.WEB.H264-MEMENTO[eztv].mkv	Telia Company
29	2019-09-30 03:02:47	BlackSails_Season_S04	Telia Company
30	2019-09-30 14:02:18	Power.2014.S02E04.HDTV.x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
31	2019-09-30 14:15:17	Power.2014.S03.BRRip.x264-ION10	Telia Company
32	2019-09-30 18:58:32	Spartacus.Blood.and.Sand.S01E01.720p.HDTV.X264-DIMENSION.mkv	Telia Company
33	2019-10-01 20:45:13	Power.2014.S05E05.WEB.H264-DEFLATE[eztv].mkv	Telia Company
34	2019-10-01 21:41:46	Power Season 4 Complete 720p WEB x264 [i_c]	Telia Company
35	2019-10-01 22:21:38	Power.2014.S01E04.HDTV.x264-KILLERS.mp4	Telia Company
36	2019-10-02 03:00:57	Power Season 1 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
37	2019-10-02 12:34:03	Power.S05E08.HDTV.x264[eztv].mp4	Telia Company
38	2019-10-02 13:31:16	Power.S06E01.720p.WEB.H264-iNSiDiOUS[TGx]	Telia Company
39	2019-10-02 15:13:34	Power.2014.S04.BRRip.x264-ION10	Telia Company
40	2019-10-02 17:56:54	Power.2014.S03E01.HDTV.x264-FUM[ettv]	Telia Company
41	2019-10-02 18:24:16	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
42	2019-10-03 07:15:45	Power.2014.S02.720p.BluRay.X264-DEMAND[rartv]	Telia Company
43	2019-10-03 09:09:39	Black.Sails.S04.SweSub.720p.x264-Justiso	Telia Company
44	2019-10-03 11:07:40	Power Season 1 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
45	2019-10-03 16:31:33	Power Season 1 2014.x264.HDTV	Telia Company
46	2019-10-03 16:53:41	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Telia Company

STOCKHOLMS TINGSRÄTT

INKOM: 2019-10-16
MÅLN: PMÅ 14012-19
AKTBIL: 2

47	2019-10-03 17:42:23	Black.Sails.S01E03.720p.HDTV.x264-2HD.mkv	Telia Company
48	2019-10-03 18:26:42	Power.S06E01.720p.WEB.x265-MiNX[eztv].mkv	Telia Company
49	2019-10-03 18:51:54	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
50	2019-10-03 20:55:09	Power Season 3 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
51	2019-10-03 21:21:02	Power Season 3 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
52	2019-10-04 10:36:13	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
53	2019-10-04 12:57:24	Black.Sails.SEASON.03.S03.COMPLETE.720p.WEB-DL.2CH.x265.HEVC-PSA	Telia Company
54	2019-10-04 16:31:27	Spartacus.Blood.and.Sand.S01E01.READNFO.HDTV.XviD-2HD.avi	Telia Company
55	2019-10-05 08:49:50	Power.S06E01.720p.WEB.x265-MiNX[TGx]	Telia Company
56	2019-10-05 09:01:16	Power 2014 S03E07 HDTV x264-FS.mp4	Telia Company
57	2019-10-06 06:05:25	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
58	2019-10-06 12:41:37	Power.S06E01.Murderers.720p.NF.WEBRip.DD5.1.x264-NTb[rarbg]	Telia Company
59	2019-10-06 16:05:35	Power.2014.S03.BRRip.x264-ION10	Telia Company
60	2019-10-06 16:07:08	Black.Sails.COMPLETE.S01.Season.1.720p.HDTV.x264-PublicHD	Telia Company
61	2019-10-06 16:25:06	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
62	2019-10-06 19:29:36	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
63	2019-10-06 23:25:01	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Telia Company
64	2019-10-07 18:58:28	Power.S06E01.720p.WEB.x265-MiNX[eztv].mkv	Telia Company
65	2019-10-07 19:12:43	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
66	2019-10-07 19:57:15	Power (Season 05)	Telia Company
67	2019-10-07 21:00:01	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
68	2019-10-07 21:19:45	Black.Sails.S02E03.HDTV.x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
69	2019-10-07 21:56:03	Ash vs Evil Dead Season 3 Complete 720p WEB x264 [i_c]	Telia Company
70	2019-10-08 06:16:27	Power Season 1 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
71	2019-10-08 09:20:52	Power Season 3 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
72	2019-10-08 10:17:47	Power.2014.S04.BRRip.x264-ION10	Telia Company
73	2019-10-08 16:14:01	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
74	2019-10-08 17:30:47	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
75	2019-10-08 17:50:15	Spartacus Vengeance(Spartacus Blood and Sand) Season 2 Complete Hdtv BZINGAZ	Telia Company
76	2019-10-08 19:10:11	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
77	2019-10-08 19:32:58	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
78	2019-10-09 07:04:26	Spartacus Blood And Sand	Telia Company
79	2019-10-09 15:40:06	Ash.vs.Evil.Dead.Season.1.720p.BluRay.x264.ShAaNiG	Telia Company
80	2019-10-10 05:22:00	Spartacus.Blood.and.Sand.S01E13.720p.HDTV.x264-IMMERSE.mkv	Telia Company
81	2019-10-10 08:44:34	Power 2014 S01E06 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
82	2019-10-10 09:44:55	Ash vs Evil Dead Season 3 Complete 720p WEB x264 [i_c]	Telia Company
83	2019-10-10 14:11:47	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
84	2019-10-10 14:20:21	Power Season 1 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
85	2019-10-10 20:47:31	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
86	2019-10-10 22:50:47	Power.S06E01.Murderers.720p.REPACK.AMZN.WEB-DL.DDP5.1.H.264-NTb[eztv].mkv	Telia Company
87	2019-10-11 04:38:00	Black.Sails.S04.SweSub.720p.x264-Justiso	Telia Company
88	2019-10-11 09:24:28	Power.2014.S06E01.PROPER.480p.x264-mSD[eztv].mkv	Telia Company
89	2019-10-11 19:13:30	Black Sails Season 1 Complete 480p x264 AAC [GWC]	Telia Company
90	2019-10-11 19:14:42	Black.Sails.S01E01.HDTV.x264-2HD.mp4	Telia Company
91	2019-10-11 21:06:22	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
92	2019-10-11 21:44:30	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
93	2019-10-12 00:23:55	Power.S06E01.720p.WEB.x265-MiNX[TGx]	Telia Company
94	2019-10-12 10:11:19	Power.2014.S03E01.HDTV.x264-FUM[ettv]	Telia Company
95	2019-10-12 17:13:51	Power Season 3 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company

96	2019-10-12 19:51:04	Power Season 1 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
97	2019-10-12 20:40:13	Power.2014.S06E01.PROPER.480p.x264-mSD[eztv].mkv	Telia Company
98	2019-10-12 21:12:00	Power Season 1 2014.x264.HDTV	Telia Company
99	2019-10-13 00:28:36	BlackSails_Season_S04	Telia Company
100	2019-10-13 09:03:03	Spartacus.Season.1-2-3.Complete	Telia Company
101	2019-10-13 11:33:17	Black.Sails.S02.SweSub.720p.x264-Justiso	Telia Company
102	2019-10-13 13:09:36	Spartacus.Blood.and.Sand.S01E13.720p.HDTV.x264-IMMERSE.mkv	Telia Company
103	2019-10-13 13:49:58	Ash.vs.Evil.Dead.Season.1.720p.BluRay.x264.ShAaNiG	Telia Company
104	2019-10-13 14:05:40	Power Season 1 2014.x264.HDTV	Telia Company
105	2019-10-13 18:09:49	Power.2014.S01.720p.BluRay.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
106	2019-10-13 18:47:28	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Telia Company
107	2019-10-13 18:50:24	Power Season 1	Telia Company
108	2019-10-13 19:20:36	Power Season 3 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
109	2019-10-13 19:21:49	Ash.vs.Evil.Dead.S03E04.WEB.H264-DEFLATE[eztv].mkv	Telia Company
110	2019-10-13 20:56:36	Power.2014.S02.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]	Telia Company
111	2019-10-14 00:39:26	Spartacus Blood And Sand	Telia Company
112	2019-10-14 00:55:48	Black.Sails.S01.1080p.AMZN.WEBRip.DDP5.1.x265-SiGMA[rartv]	Telia Company
113	2019-10-14 08:27:03	Black.Sails.S01E08.720p.HDTV.x264-2HD.mkv	Telia Company
114	2019-10-14 09:29:35	Power.S06E01.720p.WEB.x265-MiNX[TGx]	Telia Company
115	2019-10-14 11:07:13	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
116	2019-10-14 12:04:41	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
117	2019-10-14 16:41:16	Power Season 1 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
118	2019-10-14 17:01:50	[www.T9.pe] Power 2014 S05E01 FRENCH HDTV XviD-EXTREME	Telia Company
119	2019-10-14 20:05:49	Power.S06E601.WEB.H264-iNSiDiOUS[rarbg]	Telia Company
120	2019-10-15 03:08:12	Power.S06.720p.Kerob	Telia Company
121	2019-10-15 06:36:09	Ash.vs.Evil.Dead.S01.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]	Telia Company
122	2019-10-15 07:06:31	Power.2014.S04E05.Dont.Thank.Me.720p.AHDTV.x264-CRIMSON[ettv]	Telia Company



Hur man överklagar

PMD-21

Vill du att beslutet ska ändras i någon del kan du överklaga. Här får du veta hur det går till.

Överklaga skriftligt inom 3 veckor

Ditt överklagande ska ha kommit in till domstolen inom 3 veckor. Tiden räknas från den dag som du fick del av det skriftliga beslutet.

Vilken dag går tiden ut?

Sista dagen för överklagande är samma veckodag som tiden börjar räknas. Om du exempelvis fick del av beslutet måndagen den 2 mars går tiden ut måndagen den 23 mars.

Är sista dagen en lördag, söndag, helgdag, midsommarafton, julafton eller nyårsafton, räcker det att överklagandet kommer in nästa vardag.

Så här gör du

1. Skriv Patent- och marknadsdomstolens namn och målnummer.
2. Förklara varför du tycker att beslutet ska ändras. Tala om vilken ändring du vill ha och varför du tycker att Patent- och marknadsöverdomstolen ska ta upp ditt överklagande (läs mer om prövnings-tillstånd längre ner).
3. Tala om vilka bevis du vill hänvisa till. Förklara vad du vill visa med varje bevis. Skicka med skriftliga bevis som inte redan finns i målet.
4. Lämna namn och personnummer eller organisationsnummer.

Lämna aktuella och fullständiga uppgifter om var domstolen kan nå dig: postadresser, e-postadresser och telefonnummer.

Om du har ett ombud, lämna också ombudets kontaktuppgifter.

5. Skriv under överklagandet själv eller låt ditt ombud göra det.
6. Skicka eller lämna in överklagandet till Patent- och marknadsdomstolen. Du hittar adressen i beslutet.

Vad händer sedan?

Patent- och marknadsdomstolen kontrollerar att överklagandet kommit in i rätt tid. Har det kommit in för sent avvisar domstolen överklagandet. Det innebär att beslutet gäller.

Om överklagandet kommit in i tid, skickar domstolen överklagandet och alla handlingar i målet vidare till Patent- och marknadsöverdomstolen.

Har du tidigare fått brev genom förenklad delgivning kan även Patent- och marknadsöverdomstolen skicka brev på detta sätt.

Prövningstillstånd i Patent- och marknadsöverdomstolen

När överklagandet kommer in till Patent- och marknadsöverdomstolen tar domstolen först ställning till om målet ska tas upp till prövning.

Patent- och marknadsöverdomstolen ger prövningstillstånd i fyra olika fall.

- Domstolen bedömer att det finns anledning att tvivla på att Patent- och marknadsdomstolen dömt rätt.
- Domstolen anser att det inte går att bedöma om Patent- och marknadsdomstolen har dömt rätt utan att ta upp målet.
- Domstolen behöver ta upp målet för att ge andra domstolar vägledning i rättstillämpningen.
- Domstolen bedömer att det finns synnerliga skäl att ta upp målet av någon annan anledning.

Om du *inte* får prövningstillstånd gäller det överklagade beslutet. Därför är det viktigt att i överklagandet ta med allt du vill föra fram.

Vill du veta mer?

Ta kontakt med Patent- och marknadsdomstolen om du har frågor. Adress och telefonnummer finns på första sidan i beslutet.

Mer information finns på www.domstol.se.